

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՀԱՅՐԵՆԻՔ ԱՄՍԱԳԻՐ

Տարեկան	5 դոլար
վեցամսեայ	3 ,,
ՀԱՅՐԵՆԻՔ ԱՄՍԱԳԻՐ ԵՒ ՕՐԱԹԵՐԹ ՄԻԱՍԻՆ	
Տարեկան	10 դոլար
վեցամսեայ	5 ,,

13, Shawmut st, Boston, Mass (U. S. A.)

Ն Ո Ր - Օ Ր ՕՐԱԹԵՐԹ

Յուլիանտան՝ տարեկան	420 տր.
,, վեցամսեայ	210 ,,
Երոպա՝ տարեկան	135 ֆր.
,, վեցամսեայ	80 ,,
Ամերիկա՝ տարեկան	8 դոլար
,, վեցամսեայ	4,50 ,,

„Nor - Or“, 20-A, rue Vouli, Athènes (Grece).

Ա Ջ Դ Ա Կ ՕՐԱԹԵՐԹ

Սիւրիա՝ տարեկան	550 ս. դ.
,, վեցամսեայ	300 ,,
Արտասահման՝ տարեկան	7 դոլար
,, վեցամսեայ	4 ,,

„Aztag“, B. P. 587 Beyrouth (Liban)

Ա Լ Ի Ք ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

Տարեկան՝	48 րիալ
վեցամսեայ	24 ,,
Արտասահման	80 ֆրանկ

„Alik“ 22, Ala-ed-Dovleh. Teheran (Perse).

Յ Ո Ւ Ս Ա Բ Ե Ր ՕՐԱԹԵՐԹ

Եգիպտոս՝ տարեկան	150 Էգ. դահ.
,, վեցամսեայ	80 ,, ,,
Արտասահման՝ տարեկան	40 շիլինգ
,, վեցամսեայ	20 ,,

Հասցէ՝
„Houssaper“, B. P. 868, Le Caire (Egypte)

Հ Ո Ր Ի Զ Ո Ն ՕՐԱԹԵՐԹ

Ներքին՝ տարեկան	300 տր.
,, վեցամսեայ	150 ,,
,, հոամսեայ	80 ,,
Արտասահման՝ տարեկան	150 ֆր.
,, վեցամսեայ	80 ,,

Հասցէ՝
2, rue Franguini. Salonique (Grece).

Ա Ր Ա Զ

ԼՈՕՐԵԱՅ ԹԵՐԹ

Տարեկան	500 լէյ
Հասցէ՝	
„Araz“ 14 Str. Pictar Luchian	
Bucarest (Boumanie)	

Ա Ր Մ Ե Ն Ի Ա ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

Արտասահման՝ տարեկան	3 դոլար
Արժանքին՝ տարեկան	6 ֆեսո
,, վեցամսեայ	3,50 ,,

Հասցէ՝
„Armenia“, Canning 1087. Buenas-Aires (Argentine).

Յ Ա Ռ Ա Ջ

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ

Խմբագիր՝ ՇԱԽԱՐՀ ՄԻՍԷԼԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ	Տարեկան	վեցամսեայ	հոամսեայ
Ֆրանսա եւ գաղութներ	140 ֆրանկ	70 ֆրանկ	35 ֆրանկ
Անգլիա, Եգիպտոս, Զուլիգերիա, Իտալիա	250 ֆրանկ	120 ֆրանկ	
Ամերիկա	200 ֆրանկ	100 ֆրանկ	
Ռուսիա երկիրներ	250 ֆրանկ	100 ֆրանկ	

Հասցէ՝ 17, rue Damesme, Paris XIII.

Vem-Pierre.

Gérant: V. Hampartzoumian.